# OMRON

# 形 ZS-HLDS2V/HLDS2VT

スマートセンサ 形ZS-HLDC□□用 センサヘッド

# 取扱説明書

このたびは、本製品をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございま す。ご使用に際しては、次の内容をお守りください。

- ・電気の知識を有する専門家が扱ってください。
- ・この取扱説明書をよくお読みになり、十分にご理解のうえ、正しくご使用く
- ・この取扱説明書はいつでも参照できるように大切に保管ください。

### ■輸出貿易管理令について

形ZS-HLDS2Vは海外為替および外国貿易管理法の規定により、輸出許 可取得対象貨物(または技術)に該当します。日本国外に持ち出す際には、 日本国政府の輸出許可申請等、必要な手続きをお取りください。

\*貴社担当オムロン営業員にお問い合わせください。





### オムロン株式会社

© OMRON Corporation 2007-2008 All Rights Reserved

### 安全上のご注意

### ●警告表示の意味



正しい取扱いをしなければ、この危険のために、軽傷・中程 度の傷害を負ったり、万一の場合には重症や死亡にいた る恐れがあります。また、同様に重大な物的損害をもたらす 恐れがあります。

### ●図記号の説明



●レーザ光線

レーザ光線の危険の可能性を注意する通告に用いる。



機器を分解することで感電などの障害が起こる可能性 がある場合の禁止通告に用いる。

### ●警告表示

### ⚠ 警告

レーザ光を見つづけると視力障害を起こします。 決してビームをのぞき込まないでください。



分解すると、レーザ光がもれ出し視力障害を起こす 恐れがあります。 分解しないでください。



## 安全上の要点

以下に示すような項目は安全を確保する上で必要なことですので必ず守ってください。

- 1. 引火性、爆発性ガスの環境では使用しないでください。
- 2. この製品は分解したり、修理、改造をしないでください。
- 3. ロック機構のあるものは必ずロックしていることを確認してからご使用ください。
- 4. 廃棄するときは、産業廃棄物として処理してください。

## 使用上の注意

- 1. 下記の設置場所では使用しないでください。
  - 強い外乱光(レーザ光、アーク溶接光など)や強い電磁界のある場所
  - センサヘッド前面のフイルタに塵埃、油滴、結露が付着する恐れのある場所
  - 腐食性ガスのある場所
- 本体に直接振動や衝撃が伝わる場所
- 2. 取付けの前にご確認ください。
  - 対象物の材質・形状によって測定できない場合や精度がでない場合があります。 (透明体、反射率の極端に小さな部材、スポット径よりも小さな対象物、曲率の大 きな対象物、大きく傾斜した対象物など)
- 3. 配線について
- センサヘッド・センサコントローラ間のコードは、高圧線、動力線との接近を避けて配 線してください。同一配線あるいは同一ダクトにすると誘導を受け、誤動作あるい
- は破損の原因になることがあります。 センサヘッドの着脱は、必ずセンサコントローラの電源を切った状態で行ってくださ い。電源ONのまま行うと故障の原因になります。
- 4. 清掃について
- シンナー、ベンゼン、アセトン、灯油類はセンサヘッド表面を溶かしますので、避けて ください。
- 塵埃の除去にはカメラレンズ用ブロアブラシで吹き飛ばしてください。
- 取れにくい汚れには柔らかい布にアルコールを少量含ませて、ていねいに拭き 取ってください。
- 5. 互換性について
- センサヘッドとセンサコントローラは互換性があり、別々にお求めいただいてもご使 用できます。
- 6. ケーブル延長について
  - 本製品は、センサヘッド長距離延長(形ZS-XC□□CR、形ZS-XC02D、形 ZS-XEQに接続)はできません。

## レーザ安全について

### ■取扱い上の注意

■定格/性能

測定中心距離

項目

光学方式

測定範囲

ビーム径 \*1

分解能 \*3

LED表示灯

使用周囲照度

周囲温度

周囲湿度

保護構造

振動(耐久)

衝撃(耐久)

材質

質量

コード長

\*5 高速モード設定時。

リニアリティ\*2

温度特性 \*4

サンプリング周期 \*5

光源

・形ZS-HLDS2V/HLDS2VTは可視光レーザを放射しています。直接見つめないで ください。レーザビームの光路を終端するようにご使用ください。

終端材は反射の少ないつや消し塗装面が最適です。

光路に鏡面反射体がある場合は、反射光路に対してビームを閉じこめるようにしてくださ い。解放して使用しなければならない場合、光路は目の高さを避けるようにしてください。

■レーザ機器に関しては使用される国によってレーザ安全対策が規定されています。 国内で使用される場合、海外で使用される場合にわけて説明します。

NEAR灯

FAR灯

\*2.測定値における理想直線に対する誤差。ワークは、ガラス。ワークによって直線性が変わることがあります。

\*4.センサヘッドとワークの間をアルミ治具で固定した場合の測定中心距離における温度特性の代表値。

ZS-HLDS2VTの最小分解能は平均回数によらず0.25μmです。

形式

JIS C6802:2014規格で、レーザ製品のクラスに応じて使用者が行わなければ ならない安全予防対策が規定されています。形ZS-HLDS2V/HLDS2VTは、 本規格に定めるクラス2に分類されます。

### レーザに関するラベル表示

センサヘッド側面に下図の警告ラベルが貼られています。



※取付けによりラベルが隠れる場合は付属品の和文ラベルを見える位置に貼って

### (2)米国

本製品は、米国のレーザ規制FDA (Food and Drug Administration の規制)を

形ZS-HLDS2V/HLDS2VTはFDAへの届け出をしていないため、米国への輸 出はできません。

形ZS-HLDS2V/HLDS2VTは、GB7247.1:2012規格に定めるClass2に分類さ れます。中国で使用する際は、付属品の中文ラベルに貼替えてください。



(4)日本、米国、中国を除く諸外国

国内、米国および中国以外の地域については、警告ラベルをその地域に適した付 属品のラベルに貼替えてください。形ZS-HLDS2V/HLDS2VTは、IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014+A11:2021規格でクラス2に分類されます ヨーロッパへの輸出向けのラベルは、欧州規格EN 60825-1:2014+A11:2021に 従っています。



形ZS-HLDS2V/HLDS2VT

正反射

25mm

±2mm

45μm×2200μm

±0.2%F.S.

±0.1%F.S./℃

110us

測定中心距離付近、および測定範囲内の測定中心距離より近側で点灯

測定範囲外、または受光量過不足の場合、フラッシング

測定中心距離付近、および測定範囲内の測定中心距離より遠側で点灯

測定範囲外、または受光量過不足の場合、フラッシング

受光面照度3000lx以下:白熱ランプ

動作時:0~+50℃、保存時:-15~+60℃(ただし、氷結・結露しないこと)

動作時、保存時:35~85%RH(ただし、結露しないこと)

10~150Hz(片振幅 0.35mm) X、Y、Z方向80min

ケース:アルミダイキャスト、前面カバー:ガラス

0.5m, 2m

約350g

\*1.測定中心距離の値実力値で、中心光強度の1/e<sup>2</sup>(13.5%)で定義しています。定義域外にも漏れ光があり、ワーク周囲の光反射率がワークに比べて高い状況では、影響の出る場合があります。

\*3.平均回数128回、高精度モードに設定した場合の測定中心距離における変位出力の「ピーク to ピーク」の変位換算値。ワークは、ガラス。輸出貿易管理令非該当形式

レーザ関連ラベル(JIS・EN・GB 各1枚)、フェライトコア(2個)、インシュロック(2個)、取扱説明書

150m/s<sup>2</sup> 6方向 各3回(上下、左右、前後)

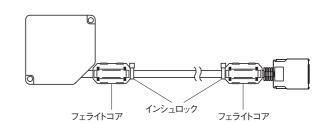
コード長 0.5m: IP66. コード長 2m: IP67

0.6*u*m

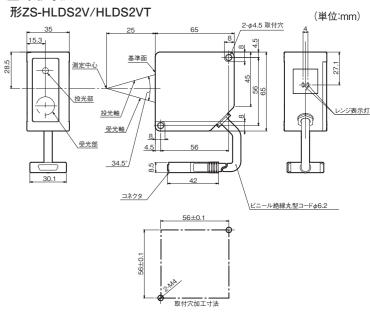
可視半導体レーザ(波長650nm、1mW以下、JISクラス2)

### ■フェライトコアの装着

センサヘッドのケーブルの両端に、フェライトコア(センサヘッドの付属品)を装着してください。 フェライトコアがずれる場合は、付属のインシュロックにより固定してください。



### ■外形寸法



## ご承諾事項

当社商品は、一般工業製品向けの汎用品として設計製造されています。従いまして、次に 掲げる用途での使用を意図しておらず、お客様が当社商品をこれらの用途に使用される際 には、当社は当社商品に対して一切保証をいたしません。ただし、次に掲げる用途であって も当社の意図した特別な商品用途の場合や特別の合意がある場合は除きます。

- (a) 高い安全性が必要とされる用途(例:原子力制御設備、燃焼設備、航空・宇宙設備、鉄 道設備、昇降設備、娯楽設備、医用機器、安全装置、その他生命・身体に危険が及び
- (b) 高い信頼性が必要な用途(例:ガス・水道・電気等の供給システム、24時間連続運転 システム、決済システムほか権利・財産を取扱う用途など)
- (c) 厳しい条件または環境での用途(例:屋外に設置する設備、化学的汚染を被る設備、 電磁的妨害を被る設備、振動・衝撃を受ける設備など)
- (d) カタログ等に記載のない条件や環境での用途

\*(a)から(d)に記載されている他、本カタログ等記載の商品は自動車(二輪車含む。以下同 じ)向けではありません。自動車に搭載する用途には利用しないで下さい。自動車搭載 用商品については当社営業担当者にご相談ください。

\*上記は適合用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ、データシート等最新版 のカタログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

### オムロン株式会社 インダストリアルオートメーションビシネスカンパニー

●製品に関するお問い合わせ先 お客様相談室

■端0120-919-066

携帯電話・PHS・IP電話などではご利用いただけませんので、下記の電話番号へおかけください

### 電話 055-982-5015(通話料がかかります)

FAX 055-982-5051 / www.fa.omron.co.jp

担当オムロン販売員にご相談ください。

ご案内しています。

A(V) 2014年7月

■営業時間:8:00~21:00 ■営業日:365日 ●FAXやWebページでもお問い合わせいただけます。

●その他のお問い合わせ 納期・価格・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、または貴社

オムロン制御機器販売店やオムロン販売拠点は、Webページで

# OMRON

# Model ZS-HLDS2V/HLDS2VT

Sensor Head for Smart Sensor ZS-HLDC

## **INSTRUCTION SHEET**

Thank you for selecting OMRON product. This sheet primarily describes precautions required in installing and operating the

Before operating the product, read the sheet thoroughly to acquire sufficient knowledge of the product. For your convenience, keep the sheet at your disposal.

### **Export and Trade Control Laws**

The ZS-HLDS2V is classed as a commodity (or technology) requiring acquisition of export permission in accordance with foreign exchange and overseas trade control laws. When the ZS-HLDS2V is to be taken outside of Japan, adopt the required procedures such as application for export permission by the Japanese

\* Contact your OMRON representative.

TRACEABILITY INFORMATION:

Representative in EU: Omron Europe B.V. Wegalaan 67-69

Manufacturer: Omron Corporation, Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku,

2132 JD Hoofddorp, Kyoto 600-8530 JAPAN The Netherlands Ayabe Factory

3-2 Narutani, Nakayama-cho, Ayabe-shi, Kyoto 623-0105 JAPAN

The following notice applies only to products that carry the CE mark: This is a class A product. In residential areas it may cause radio

interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference

© OMRON Corporation 2007-2008 All Rights Reserved.

### PRECAUTIONS ON SAFETY

### Meanings of Signal Words



ndicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, will result in minor or moderate injury, or may result in serious injury or death. Additionally, there may be significant property damage.

### Meaning of Alert Symbols



Indicates the possibility of laser radiation.



Indicates prohibition when there is a risk of minor injury from electrical shock or other source if the product is disassembled.

### Alert Statements in this Sheet

### **⚠ WARNING**

Never look into the laser beam. Doing so continuously will result in visual impairment.



Do not disassemble the product. Doing so may cause the laser beam to leak, resulting in the danger of visual impairment.

## PRECAUTIONS FOR SAFE USE

Please observe the following precautions for safe use of the product:

- 1. Do not use the product in environments where it can be exposed to inflammable/explosive gas.
- 2. Do not disassemble, repair or modify this product.
- 3. Be sure to make sure that locking mechanisms are locked before use.
- 4. Dispose of this product as industrial waste.

### PRECAUTIONS FOR CORRECT USE

- 1. Do not install the product in locations subjected to the following conditions: Reflection of intense light (such as other laser beams or electric arc-welding
  - Presence of dust, oil droplets or spray on the filter on the front of the Sensor Head
- Presence of corrosive or flammable gases
- Direct vibration or shock
- 2. Pre-installation Checks
  - The product cannot accurately measure the following types of objects: (transparent objects, objects having an extremely low reflection factor, objects smaller than the spot diameter, objects with a large curvature, excessively inclined objects, etc.)
- Wiring
   Avoid wiring the cable between the Sensor Head and Sensor Controller including this product near high voltage lines and power lines. Wiring them together or placing them in the same duct may cause induction,
  - resulting in malfunction or damage.
  - Before connecting/disconnecting the Sensor Head, make sure that the Smart Sensor is turned OFF. The Smart Sensor may break down if the Sensor Head is connected or disconnected while the power is ON.
- Do not use paint thinner, benzene, acetone or kerosene to clean the Sensor Head. Doing so will melt the surface of the Sensor Head.
- To remove dust particles, use a blower brush.
- · To remove stubborn dirt, wipe gently with a soft cloth moistened with a small amount of alcohol.
- 5. Compatibility
- The Sensor Head is compatible with the Sensor Controller, and can be used if purchased separately.
- This product can't be connected to long extension cables for sensor head (Model ZS-XC \subseteq CR, Model ZS-XCO2D and Model ZS-XEQ).

### LASER SAFETY

## ■Handling Precautions

Specifications

Measuring center distance

Temperature characteristic (\*4)

Operating ambient illumination

Vibration resistance (destructive)

Shock resistance (destruction)

as leaked light from the main beam.

Optical system

Measuring range

Beam diameter (\*1)

Sampling cycle (\*5)

Ambient temperature

Degree of protection

Ambient humidity

Light source

Linearity (\*2)

Indicators

Materials

Weight

Cable length

Accessories

Resolution (\*3)

- The ZS-HLDS2V/HLDS2VT emits a visible laser beam. Do not stare directly into the laser. Make sure that the laser beam path is terminated. A non-reflective matte painted surface is ideal at the end of the laser beam path.
- If specular objects are present in the laser beam path, make sure that they are prevented from reflecting the laser beam. When used without an enclosure, make sure the laser path from eye level is avoided.
- Laser safety measures for laser devices are stipulated both in Japan and overseas. Here, four cases are described.

NEAR indicator

FAR indicator

Model

\*2 This is the error on the measured value with respect to an ideal straight line, The standard workpiece is glass. Linearity may change according to the workpiece.

to the high-resolution mode. The standard workpiece is glass. The minimum resolution of ZS-HLDS2VT is 0.25µm regardless of average count setting

\*4 This is the typical value obtained in the measuring at measuring center distance when the sensor and workpiece are fixed by an alumin \*5 This value is obtained when the measuring mode is set to the high speed mode.

The JIS C6802:2014 standard stipulates the safety precautions that users must take according to the class of the laser product. The ZS-HLDS2V/HLDS2VT is classified into class 2 defined by this standard. labeling on Laser Use

The ZS-HLDS2V/HLDS2VT has the following warning label on the side of the

レーザ光 ヒームを のぞきこまないこと

### (2) USA

When using devices in which this product is installed in U.S., the devices are subjected to the U.S. FDA (Food and Drug Administration) laser regulations. The ZS-HLDS2V/HLDS2VT is not reported to FDA.

Therefore, it is not posible to export to the United states.

### (3) China

The ZS-HLDS2V/HLDS2VT is classified into Class 2 by the GB7247.1:2012 standard

When using in China, warning labels must be replaced by Chinese ones supplied



(4) For countries other than Japan, U.S. and China

ZS-HLDS2V/HLDS2VT

Regular reflection

25mm

+2mm

45  $\mu$ m × 2200  $\mu$ m

±0.2%F.S.

±0.1%F.S./°C

110µs

Illumination on received light surface 3000 lx or less (incandescent light)

Operating: 0 to +50°C, Storage: -15 to +60°C (with no icing or condensation)

Operating and storage: 35% to 85% RH (with no condensation)

Cable length 0.5m: IP66, Cable length 2m: IP67

10 to 150 Hz, 0.35-mm half amplitude 80 min each in X, Y and Z directions

150m/s<sup>2</sup>, for 3 times each in X,Y and Z directions

0.5m, 2m

Approx. 350 g

Case: aluminum die-cast, front cover: glass

 $0.6 \mu m$ 

Visible semiconductor laser (wavelength 650 nm, 1mW max., Class 2)

When usage in countries other than Japan, U.S. and China, warning labels must be replaced by suitable for the area ones supplied with the ZS-HLDS2V/HLDS2VT. When exporting to Europe, labels fall under EU standard EN 60825-1:2014+A11:2021. The ZS-HLDS2V/HLDS2VT is classified into Class 2 by the IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014+A11:2021 standard.



■ Attaching the ferrite core

Ferrite core

Head cable

Insure Lock (supplied).

■Dimensions

ZS-HLDS2V/HLDS2VT

Attach the ferrite core (provided with the Sensor Head) to both ends of the Sensor

If the ferrite core comes loose from the cable, fasten the ferrite core in place with the

Insure Lock

Ferrite core

(unit: mm)

Vinyl Insulated Round Cable 6.2 mm. di

Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product. At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases.

Suitability for Use

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT(S) IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL **FOUIPMENT OR SYSTEM** 

### OMRON Corporation Kyoto, JAPAN Industrial Automation Company Contact: www.ia.omron.com

Wegalaan 67-69, 2132 JD Hoofddorp

Tel: (31)2356-81-300/Fax: (31)2356-81-388

### MRON ELECTRONICS LLC

Hoffman Estates II 60169 U.S.A. Tel: (1) 847-843-7900/Fax: (1) 847-843-7787

### MRON ASIA PACIFIC PTE. LTD.

### OMRON (CHINA) CO., LTD.

200 Yin Cheng Zhong Road, PuDong New Area, Shanghai, 200120, China Tel: (86) 21-5037-2222/Fax: (86) 21-5037-2200

D(t) Jun, 2019

Lit near measuring center distance, and nearer than measuring center distance inside the measuring range Blinks when the measurement target is outside of the measuring range or when the received light amount is Lit near measuring center distance, and further than measuring center distance inside the measuring range Blinks when the measurement target is outside of the measuring range or when the received light amount is Laser label (1 each for JIS/EN/GB), Ferrite core (2 pcs), Insure Lock (2 pcs), Instruction Sheet \*1 Defined as 1/e2 (13.5 %) of the center optical intensity in the measurement center distance (effective value). The beam diameter is sometimes influenced by the ambient conditions of the workpiece such \*3 This is the "peak-to-peak" displacement conversion value of the displacement output in the measuring center distance when the number of samples to average is set to 128, and the measuring mode is set

Regional Headquarters MRON EUROPE B.V. The Netherlands 2895 Greenspoint Parkway, Suite 200

> No. 438A Alexandra Road # 05-05/08 (Lobby 2), Alexandra Technopark. Singapore 119967 Tel: (65) 6835-3011/Fax: (65) 6835-2711

Room 2211, Bank of China Tower,